

世界大
旅館
設備完美
樹金學宿

諸君未日前
更知拍叶多富相代今爲入
事與例明者旅館有特利在內

司理 賴冷明
英六號

WELL LIPS
Hotel
170 So. 1st St.
Asuncion

卡技利

中興公司

CHONG HING CO.

214 Centre St.

CALGARY, ALTA.

加拿大

加中唯一最完備的國貨店

上等國貨

茗茶 蜜餞 仙花 枝干 絲髮 順髮 瓷罐 玩器 糖菓

送禮最宜

(代理華僑雜貨舖新誌雜貨舖戰時寶報)

Chantecler
CIGARETTE PAPERS

機地架梨烟紙：
爲自捲烟紙仔請
君最適用之烟紙
：紙質高貴：柔
軟潔薄：塗有膠
汁：請試用之：

機地架梨烟紙
小包式兩大自黏
厚刷紙售五仙



The advertisement features a central illustration of a cigarette pack for 'Chantecler' brand. The pack is shown at an angle, revealing the top and front. The top of the pack has the brand name 'Chantecler' in a cursive script, followed by 'CIGARETTES' and 'MADE IN FRANCE'. The front of the pack shows a landscape scene with a rooster in the foreground. To the right of the pack is a large, detailed illustration of a rooster, facing left. The rooster is standing on its legs, with its tail feathers fanned out. The background of the advertisement is a light, textured surface.

雲 記 興 源 利 金
GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Phone Seymour 899
 Vancouver, B. C.

金利源興記林舉振謹啓

本號乃辦到大帮冬節貨禮
 貨品種種齊備樣樣應時取
 價從廉批發零沽一律歡迎
 ◎注意——注意——
 ◎實價不二
 ○各親來特別平沽
 四一四磅頭號絲苗米每包
 前沽貳元五 現沽貳元二
 四一四磅新 號絲苗米每包
 前沽 二元五 現沽壹元九
 四一四磅新花管粘：每包
 前沽壹元九 現沽壹元八
 仰我僑胞快來

▲祖國新聞▼

力 設立工廠 担任經費者 可免設
立董事會 五 工廠之名稱 由各地
華僑捐資創辦者 當冠以地名 編刊
號數 表明事業作用 如稱旅某地華
僑主辦 某地第幾某某工廠等 其號
數之多少 依此類推

▲種類與費 內 工廠種類 約分廠
草鞋 染織 電手燈 內衣 毛巾
或環境所需要之物 以供給軍民用爲
原則 七 工廠之設立 須由董事會
負責選任廠長回國主持工廠事務 八

此藥專治：五淋白濁，小便刺痛，或紅或腫，使毒魚口，鵝頭鹹疳，穿鼻腫痛，久年餘毒，橫痃芒莖，各種疔毒，楊梅結毒，腸動筋抽，陰囊腫脹，面部疔腫，週身破爛，虫行蟻咬，筋骨疼痛，餘毒墜脚，紅暈斑點，皮膚白毒，紅点紅粒，時起時止，大便燥結，諸般白毒等症，不論花柳初起，或舊傷復發，定然藥到病除，永無後患。此藥全無藥味，每次吞粒，最易入口，服後五分鐘藥力走達五臟兩點，餘毒見效，神速並搜清四肢筋絡骨節血脈，切惡毒瘡，從人小爛，流出帶底澄滑自然全愈，即既無時喉腫口爛，牙痛損傷氣血之虞，亦無刻斷斷痛之弊，更無阻碍工作之憂，男女台用，萬試萬靈，誠治花柳獨一無二之聖藥也。

舉操氏
花宴
邴駢
搜毒精

神 吓 留 婆 就 仔 公 鵬
 ▲中華報 4.4.4.5.6.6.期 每册三毛
 ●新到西風副刊 ●世界知識 每册壹毛
 ▲新到港報 毫牛
 由九月至十月月份香港
 報紙特別平賣 个仙份
 光明畫報第二期一毛
 ▲戰時畫報
 由第五期至第廿期
 共三册台沽壹元
 ▲循環畫報第一期
 原由 叻 叻 金
 錄法 每册毫牛
 中國畫報 大美畫報
 原價 每本二毛
 特別 平沽 錢八
 期 每册四毛
 ▲大時代 第七期 平沽二毛
 雲 左治大旅館

舉操氏
寔驗
救星丸



每料九元每
樽壹元九毛
如購壹料贈
送殖器靈香
丸殖器靈香
露各壹樽

原料豐款 成品運輸及自經濟能力
辦理人才 而選定工廠種類 不限
於第六條所列

▲事業管理 中西各工廠經費之收支
及事業之管理 由董事會所選用之廠
長負責 中西各工廠職員薪俸數目
由董事會訂定之 中西各工廠職員之
僱用與事業之興革 及每月工作營業
狀況 除由廠長早報僑務委員會外
當分呈該廠董事會稽核 中西各地方
愛國僑胞捐資回國 創設各種救濟工
廠之多寡 與收容難民之數目及出品
成績之優劣 僑務委員會當隨時稽核
並於年終彙集比較 擇尤獎勵云

亦轉爲強。發育不全。服之發育完固。精神百倍。男女性慾缺乏。服之催情促愛。固本培元。性慾勃發。情不能禁。病後氣血衰弱。服之調養氣血。轉弱爲強。夫婦同服。感結倍增。樂不可言。老翁服之。固精益髓。轉老還童。老婦服之。大補血份。營養全身。

男用
 女用
 外療
殖器靈藥丸
 每樽
 元五

愛尋風月。走馬章台。必要矛堅炮利。方能
 陷陣衝鋒。直搗黃龍。從心所欲。若果車
 不挽。木臨陣而先敗北者。不但有願難償。
 望桃源而興嘆。實亦貽笑巾幗矣。有此不
 缺憾。能無擊石經武而圖補救哉。此亦破木
 虞之靈藥凡所出製造也。此丸包無傷身之
 虞。且有抵抗梅毒之功。舉凡發育不全。男
 兒細小。舉而不堅。堅而無力。或臨陣不前。

苦之癢 28
 (止)可鐘分
 原銀奉回請叫取 〇〇〇藥水
 買一尊每尊二毛五苟不見功
 即除。如欲試用。可向藥行購
 藥之立乾。雖全痛癢。藥到
 快。日潔淨。不留油膩或汚点
 有殺菌能力。之藥劑。此藥清涼
 生之。〇〇〇藥劑。令皮膚爽
 症。欲求速治。請用典尼士醫
 如患癬粒。瘡。脚癬。疥。疹。等皮膚
 倒履歡迎

館旅士委
WEST
HOTEL
 444 Carrall St.
 Sey. 9401
 房舍乾潔
 地點適中
 價格相宜
 華友光顧

男用 外痔 五痔 五痔
值器靈香露
各藥用法：另單說明。奇藥郵費壹毛。
不受（〇〇）見諒。各國化驗均准入口。如蒙
光顧，請剪此告白並銀票寄來，則將藥由郵
郵包稅費到步。

雲高華總發行舉樸氏藥房
GU TAO SHE HERBS
432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.
電話 Phone Sec. 6179Y

●醫生容月地力妹寓內

仙對： 外褲窄結及底衫等物特平：皮靴壹元九毛
八： 重雙羊毛毡每夾由二元九毛起：毛襪十九
勝戰毛毡每夾由一元九毛起：毛襪十九
敗者：弟也少習岐黃，醫博仁術：現有醫學
之能，故敢懸壺濟世。凡有病者，請到函寫
明其病原狀，及付藥銀壹元，坐我收。弟當投
藥調理，必定格外收效。痊愈，茲製有治痔藥
：心常痛，肛常痛，肝常痛，小腸氣，流鼻血，
風濕脚痛，駝背，吐血，五淋，遺精，咳嗽，癰
藥等藥粉，每人包壹元。各藥經驗有效：島
打紙寄來無誤。

ARMY & NAVY STORE.
40 W. Hastings St.
發售軍衣雜舖○設于叻市定街四拾號
茲近年節本衣裳店將舖內各衣物大小襪靴
襪等件一切減價發賣即將數樣列左
歡迎華友光顧
上等套衣或人襪每件每套由拾壹元九五以
下
煖身墨忌那大襪凍大合用原價六元沽四元
四五

為解近茲為利便起見特備自
 出車送迎備施光顧希為留意
 電話 矢矧 丁參 ()
 司理人 余朋和 鄭福滋 同啓

本旅館在雲埠舖街夾佐治街
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽

「色 特 大 上」
公 草 皮 榮 新
SUN WING FUR CO.
2020 Granville St.
Vancouver, B.C. Phone Bay. 986

本號迅速辦到最新欸婦女皮手襪
式樣俱備以應冬節價錢特平

中國毛襪	拾九圓	俄國香鼠毛襪	四拾五元
加拿大香鼠毛襪	六拾九元	法國斯路毛襪	叁拾九元
克順斯路毛襪	壹百廿五元	天十詩規路毛襪	百廿五元
俄國詩規路毛襪	百七拾九元	亞拉士加斯路毛襪	貳百四拾五元
俄國貂鼠毛襪	叁百九十五元	重量一磅	每特色
白毛襪	貳元九圓	狐貂太多	不能盡錄

敬請愛國女同胞惠顧極表歡迎

云阜 新榮皮草公司啓

華 高 雲
 藥 片
 花柳鹹疳膏每盒 壹元九
 萬應拔毒生肌膏每盒 壹元九
 跌打藥水每樽 壹元二五
 參茸一鞭補腎丸每樽 二元五
 本堂專辦祖國正地道藥材各正字號膏丹丸散花柳香品
 客特設道傷研藥接整丸散快捷妥當諸君光顧無任歡迎
 總發行廣濟堂醫生林弼臣啟
 民國廿三年袁巴崙致公堂鳴謝香油經費
 西人裕茂氏五元 周煥家一元 馬心直 陳文保 周永熾 陳良舜 周瑞榮
 周銀彩 各壹元 馬大專 馬立綏 馬秀娟 許依遠 鄧德恩 馬允功
 馬世任 梁世衍 楊木材 邱白開 朱表善 馬爲堯 曹潤成 林立莊
 各五元 郭贊喬 周女梅 各一元五

大拿加

應驗花柳掃毒

91 | KWONG CHAI TONG CO. | 電話 92 PENDER, E. VANCOUVER, B.C. | 大度二四九一

本醫生懸壺濟世，廿有餘載，醫治各症，無不奏效。久為遠里嘉許，但對於治花柳一途，每見世人常候食刻鑒之藥，初則以為全愈，不料毒墜于筋骨，久則血氣衰弱而復發，有因而起爛頭爛額，有因而起雙眼失明，有因而身起虫蟻咬，痕癢不止，有因而起這年爛腳，有因而起癰疽，虫而起殘疾，成爲不治之症。此等惡疾，令人寒心，是以本醫生深知花柳之症極大危險，特悉心研究，務求萬全之策，將數十年之經驗，精益求精，特選正地道貴重之藥品配而成，治掃除其惡毒，永無復患之理。此藥其性和平，不燥，如染有花柳者，不妨試之，真有起死回生之功也。

五淋白濁	疳疔痔瘡	陰囊腫痛
新舊梅毒	小便刺痛	花柳入骨
橫枝芒果	遺年爛腳	紅雲血痢
魚口便毒	週身痕癢	諸般白毒
皮膚濕毒	骨節疼痛	

此藥片逢毒即瀉，逢滯即消，掃除臟腑一切熱毒，滯滯等毒，以無毒絕嗣之弊，更無痛苦之虞，雖勞動者服之，亦不碍于工作。藥片服後，廿四小時之久，即將花柳毒菌掃除，由大小便而去，恢復健康。輕症一樽，重症二樽，可收全效。永無復發之患，且服法非常簡便，祇用清茶或滾水吞下，對十燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物，略爲戒口，完全痛苦增加，則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功，如蒙光顧，(C)(C)受，希爲見諒。各埠梓友，如有講藥求醫者，請將病原註明，照上列西字買赤紙付來，定然按症施藥，從速付上，以冀藥到回春爲。

茲將自製各書丹丸散列下

花柳掃毒藥片 每樽定價銀三元